

紧扣新课程标准

贴近中小学教材

全国优秀畅销书

图解

萧宿荣\主编

北京大学教授 刘意青 博士\审

(第四版)

英汉
词典

ILLUSTRATED
ENGLISH-CHINESE
DICTIONARY
FOR BEGINNERS



暨南大学出版社
JINAN UNIVERSITY PRESS

紧扣新课程标准 贴近中小学教材

全国优秀畅销书

图解 英汉 词典

萧宿荣\主编
北京大学教授 刘意青 博士\审订
(第四版)



ILLUSTRATED
ENGLISH-CHINESE
DICTIONARY
FOR BEGINNERS



暨南大学出版社
JINAN UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

图解英汉词典/萧宿荣主编. —4 版. —广州:暨南大学出版社,
2006.3

ISBN 7-81079-669-0

I. 图… II. 萧… III. ①英语—图解词典②图解词典—英、汉
IV. H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 001947 号

出版发行:暨南大学出版社

地 址:中国广州暨南大学

电 话:总编室 (8620) 85221601 85226581

营销部 (8620) 85227972 85220602 (邮购)

传 真: (8620) 85221583 (办公室) 85223774 (营销部)

邮 编:510630

网 址: <http://www.jnupress.com> <http://press.jnu.edu.cn>

印 刷:佛山市浩文彩色印刷有限公司

开 本:787mm×1092mm 1/32

印 张:21.5

插 页:8

字 数:310 千

版 次:1999 年 1 月第 1 版 2006 年 3 月第 4 版

印 次:2006 年 3 月第 8 次

定 价:38.00 元

(暨大版图书如有印装质量问题,请与出版社总编室联系调换)

《图解英汉词典》编写人员名单

主 编：萧宿荣

审 订：刘意青

编写人员：	陈 芳	萧秤发	张文波	温春梅	朱胜华
	刘 萍	蔡文生	陈锦莹	丁翠珍	余幼梅
	梁云裳	温卫平	成淑玲	郭东旗	胡兴林
	梁志永	雷丽萍	黄钦慧	朱则平	冯旭明
	黄笑珍	李 耕	李红光	贾宇娜	傅小玲
	李洪涛	萧春华	予 锋	蔡文生	郭 炜

Learn the alphabet 认识字母

A a

apple
苹果

B b

boy
男孩

C c

cat
猫

D d

dog
狗

F f

flag
旗子

E e

elephant
象

H h

handbag
手提包

G g

girl
女孩

I i

ice cream
冰淇淋

L l

letter
信

J j

juice
果汁

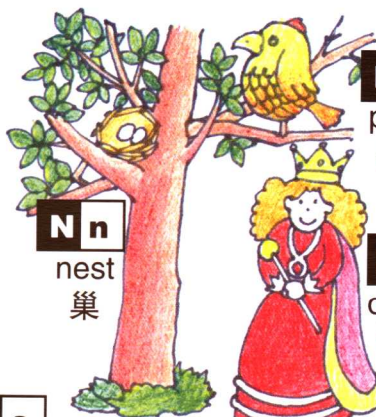
M m

monkey
猴子

K k

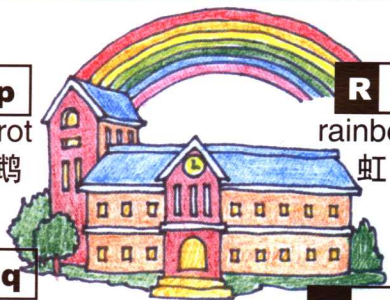
key
钥匙

Learn the alphabet 认识字母



N n
nest
巢

P p
parrot
鹦鹉



R r
rainbow
虹

Q q
queen
女王

S s
school
学校

O o
orange
橙



V v
violin
小提琴



Z z
zebra
斑马



U u
umbrella
伞



X x
xylophone
木琴



yarn
毛线



T t
tiger
老虎

W w
watch
手表

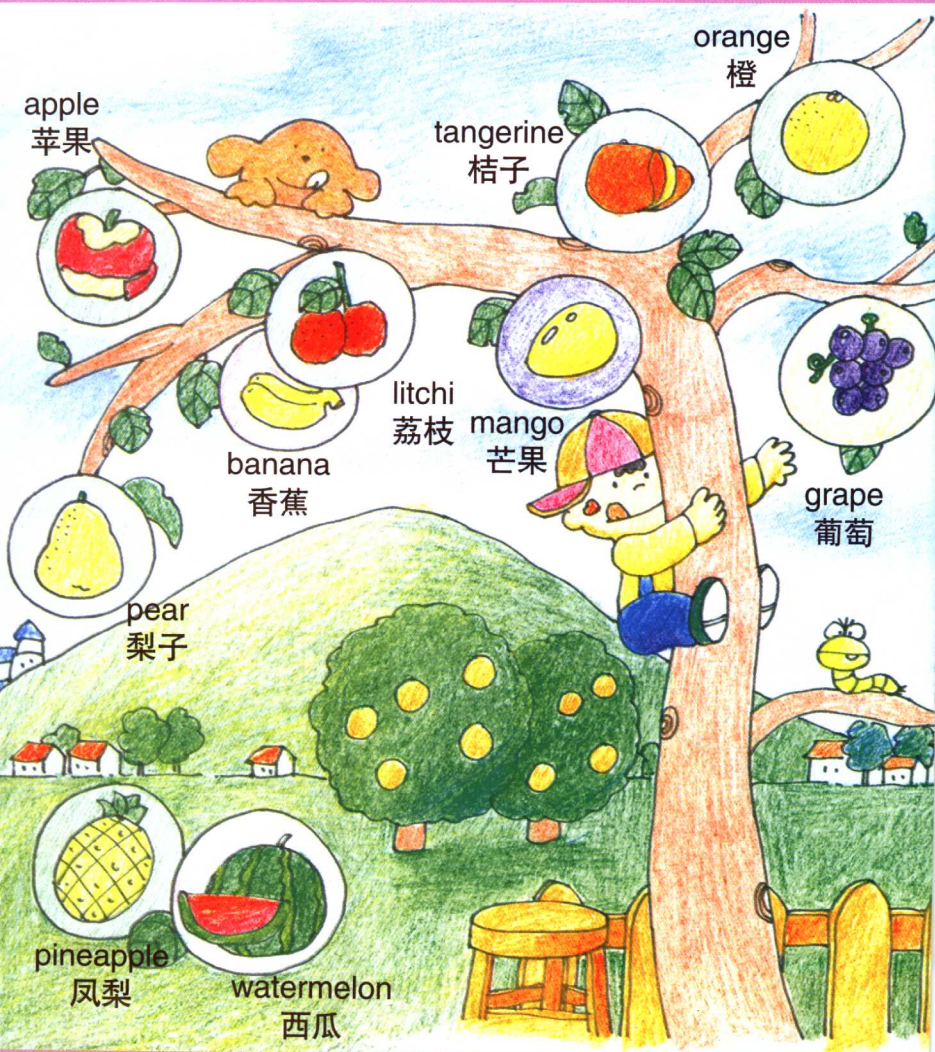


Y y

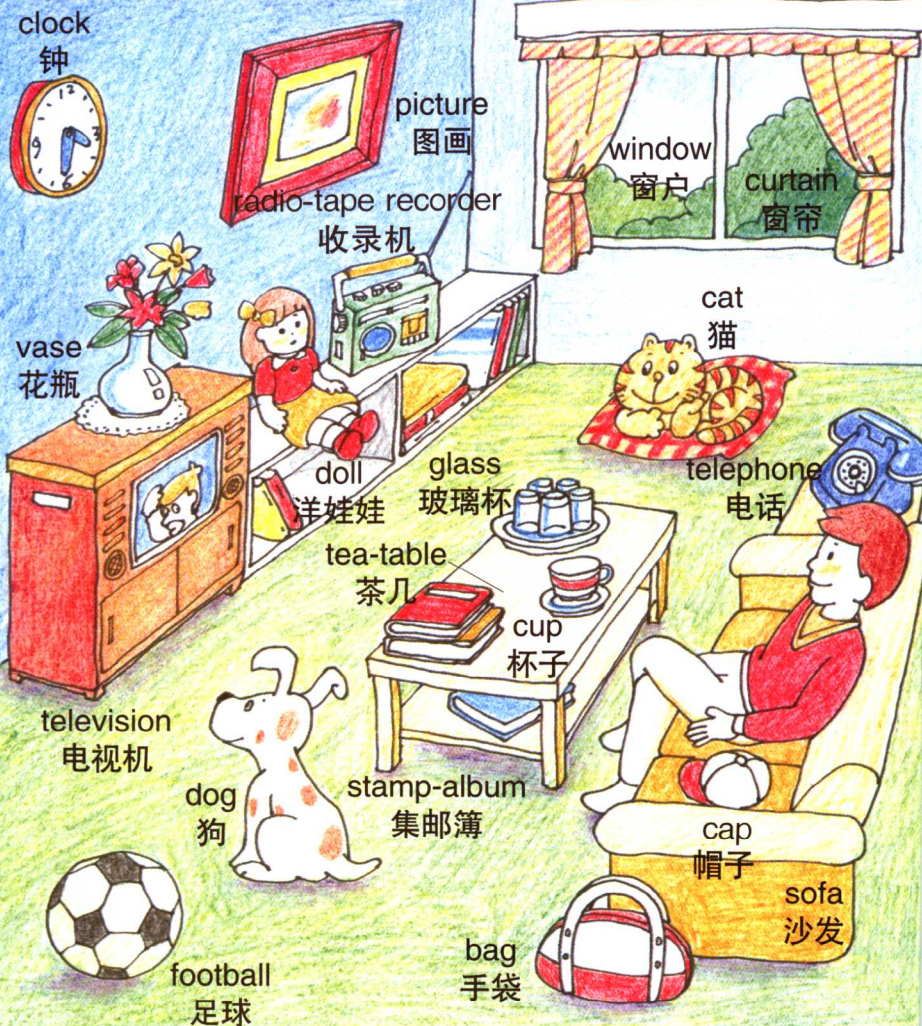
I have... 我有...



A Fruit Farm 果园



Drawing Room 客厅



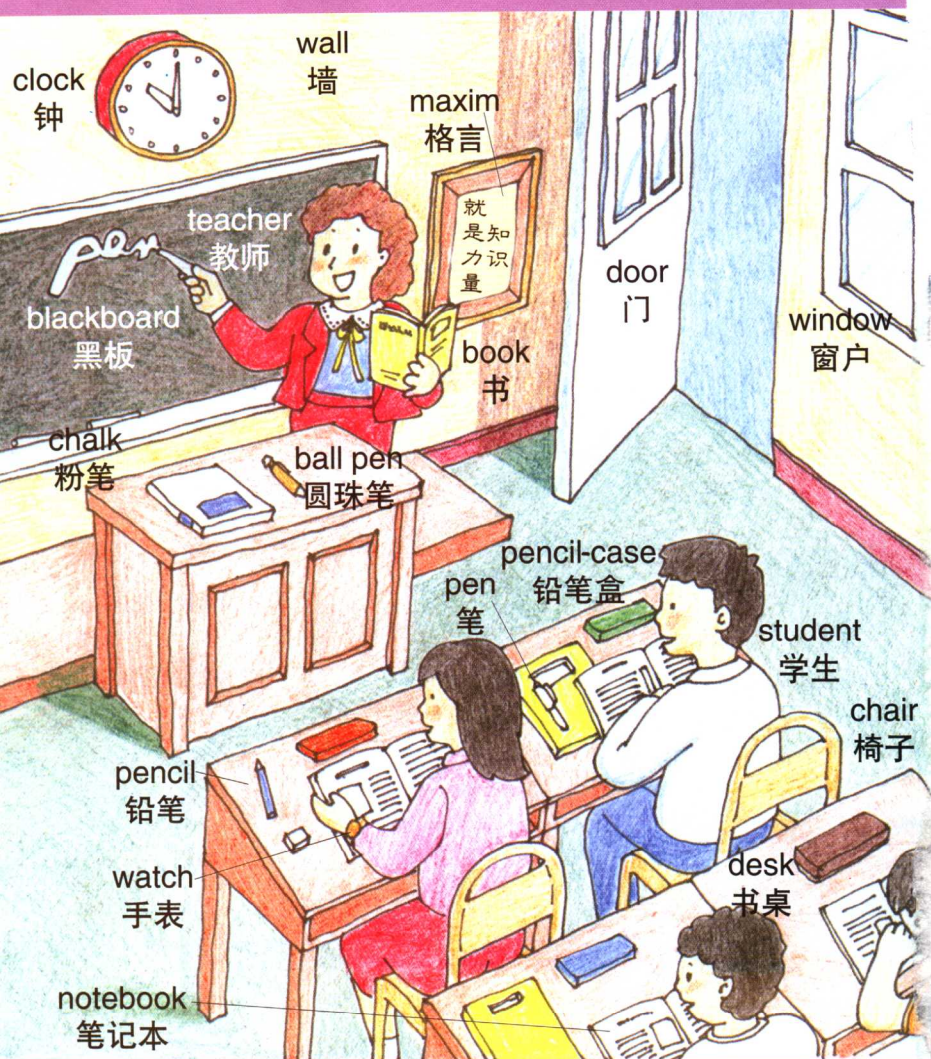
The Family 家族



Study 书房



Classroom 教室



这是一本具备科学性和实用性的工具书

——致学生家长和中小學生

在科技一日千里、全球经济一体化的现代社会，英语作为世界性语言，已经成为信息传播的工具、沟通与交流的手段。掌握并熟练地运用英语，是这个时代的必备技能之一。随着中国加入 WTO，中国人将面临一个更国际化的生存环境，精通英语成为个人发展的必需。为此，专家们为初学英语的中小学生们编著了这本真正能激发学生兴趣的《图解英汉词典》。

本词典严格按照教育部制定的《国家英语课程标准》的要求，根据中小学生英语教材，并充分考虑我国中小学生学习英语的特点来编写。编写的特点体现在：选词用语从中小学英语教材及日常生活入手；对语法运用和词语搭配的重点难点作了清晰的解释；专辟“应用指津”栏目，将同义词、近义词和成语、习惯用语、常用短语等作简明的比较和分析，使学生在过程中举一反三，扩大词汇量；配有 2200 余幅漫画式趣味插图，对单词和例句作直观性解释，使学生看图会意，一目了然，提高记忆词语的效率。

本词典内容丰富，形式活泼，充满时代气息，具有帮助学生掌握学习技巧，提高英语水平和扩大知识视野的多重效应，是一部既科学、又实用的工具书。

编者的话

一、本词典收集了中小学英语教学及日常生活中常用的单词约 3000 个，加上其延伸的词汇，共计 12000 多个单词。对每个词的注音、释义力求详尽通俗，并将该词的同义词、反义词、词类、习语、语根及词汇应用等要点用特别符号标示出来，加以着重归纳介绍，使初学者对每一个单词都能获得系统化的认识，并产生联想效应，达到增强单词记忆的目的。

二、本词典给每个单词所配的例句都经过千锤百炼，用词通俗，搭配合理，语意风趣。既可作学生练习造句的范例，又可用来进行日常英语会话练习。词与句配以生动趣味的插图，并制作了系统分明的表格来帮助理解，能使学生增进学习兴趣，可谓匠心独运，设想周到。

三、本词典采用最新国际音标注音，极有利于学生从初学就掌握英式英语的规范读法。

四、统观本词典的选词原则和编辑体例，可以概括出本词典的如下鲜明特色：

- (一) 单词遴选，精当博约；
- (二) 音标注记，明晰正确；
- (三) 词义归纳，系统分明；
- (四) 中文译解，简洁达意；
- (五) 例句构造，通俗实用；
- (六) 图案解说，趣味隽永。

五、本词典按举一反三、触类旁通的原则，对单词的义项作系统排列，使初学者可灵活掌握，摒弃死记硬背的方法。系统的排列、重点的提示、趣味的图解，都是强化记忆的有效方式，这些使本词典有“易学、易记、易懂、易用”的独特功效。

缩略词与符号说明

(一) 词类

1. *n.* = 名词
2. *pron.* = 代词
3. *adj.* = 形容词
4. *v.* = 泛指动词, 包括及物动词(*vt.*)
与不及物动词(*vi.*)

5. *adv.* = 副词
6. *art.* = 冠词
7. *prep.* = 介词
8. *conj.* = 连词
9. *int.* = 感叹词

(二) 单词与语气

- [略] ⇒ 缩略词
 [俚] ⇒ 俚语
 [谚] ⇒ 谚语
 [美] ⇒ 美式用法
 [英] ⇒ 英式用法
 [化] ⇒ 化学名词
 [肯定句] ⇒
 [疑问句] ⇒
 [否定句] ⇒

(三) 其他

应用指津 ⇨ 对语法运用

和词语搭配的重点难点作简明扼要的解析。

应用 ⇒ 指词类应用或缩略词的应用及推广。

词类应用 ⇒ 指词类变化或由该单词引申出来的其他单词。

同义英解 ⇒ 指该单词的英文解释及其同义词。

反义词 ⇒ 列举该单词的反义词。

习语 成语·短语 ⇒ 指比较常用的习惯用语。

注意 ⇒ 指学习英语过程中特别重要因而需特别注意的内容。

图解(趣味)语法

◎关系代词◎ 代词 + 连词

在关系从句中,关系代词的形式如下:

先行词 \ 格	主格	所有格	宾格
人	who	whose	whom
人以外的动物、事物	which	{ whose of which	which
人、动物、事物	that	—	that



先行词若是“人”,则关系代词用 who, whose, whom 及 that 等。



{ 先行词
(人、事、物) } + that

(指关系代词 that 适用于先行词是人、事、物的各种情况)



在定语从句中,若先行词为“人”、“动物”或“事物”时,关系代词多须用 that,在先行词为“人”或“动物”时,也可用 who,在先行词为“人”或“动物”以外的事物时,也可用 which。

形容词最高级
序数词

先行词



形容词最高级

序数词, the first

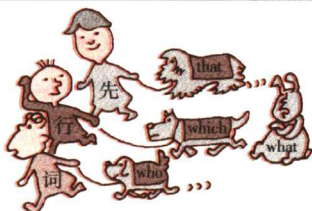
only

all

any

every

+ 先行词 + that



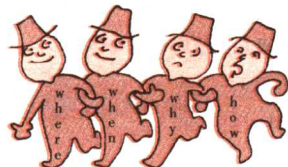
“what”若为关系代词时,本身兼备“先行词”及“关系代词”的双重作用。

what = 先行词 +

that

which

who



场所 时间 理由 方法

◎疑问副词或形容词◎

where...表场所

when...表时间

why...表理由

how...表方法

which 表示
具有选择性so + { 形容词
副词 } + that

(引导表示结果的状语从句)